

Trejens dialect -> NL

Trejens wordt gesproken in Terjoden (= Trejjen) dat ooit deel uitmaakte van de gemeente Erembodegem-Terjoden in Oost-Vlaanderen. Dit woordenboek Trejens bevat 10 gezegden, 33 woorden en 1 opmerkingen.

10 gezegden

- a eed in zen roupen gesketen - hij heeft afgedaan bij hem
- a'è/ zei'é stront onder zenne/ère nees angen - hij / zij is hoovaardig
- Gojd'anne gank - Doe maar
- leiven van den hemelsen daa - leven van den hemelse dauw
- lept no de moun, got no chipka - laat me gerust
- nen troeten - een dwaze domme man
- pront van boven, stront vanonder - opgedirkte vrouw
- stront, wie eed a gesketen - over een hoovaardig persoon wordt gezegd:
- tegen zen skenen skippen - beledigen
- vernepeling - tenger persoon

33 woorden

- aat - oud
- beez - kus
- brewet - kruiwagen
- doëker - geniepigaard
- foefelen - bedriegen
- frak - vest
- frinket - vork
- gès - gras
- gralek - erg
- groensjel - groente
- kabbas - boekentas, boodschappentas
- leiveken - onderhemd
- louken - laken
- maan - man
- meirbol - knikker
- mem, tet - vrouwenborst
- moeër - waterketel
- moesj - muts
- moun - maan
- nief - nieuw
- ouèzerenweg - spoorlijn
- ousj - huis
- palto - mantel
- schaa - grappig
- sjotten - voetballen
- slesj - pantoffel
- sozje - deken
- stoeèm - stoom
- stoof - kachel

- taloeër - bord
- Trejjen - Terjoden
- vraa - vrouw
- zjat - tas

1 opmerkingen

• Lokaal dialect gesproken in Terjoden, ooit deelgemeente van Erembodegem-Terjoden, nu opgesplitst tussen Aalst en Haaltert. Ooit een boerengemeente, nu verstedelijkt en doorkruist door twee spoorwegen, een snelweg, een expresweg en een drukke steenweg. Vertoont veel gelijkenissen met het Nieuwerkerks, het Denderleeuws en het Haalterts.

Dit woordenboek 'Trejjens' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.